

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 64 (1991)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Schweizerische Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**60. Generalversammlung  
13. Juni 1991 in Luzern**

**Traktanden**

1. Eröffnung der Versammlung
2. Grusswort von Dr. Josef Egli  
Regierungsrat des Kantons Luzern
3. Bezeichnung
  - des Tagessekretärs
  - der Stimmzähler
  - des Übersetzers
4. Protokoll der. 59. Generalversammlung
5. Jahresbericht des Präsidenten
6. Anträge
  - 6.1 Genehmigung der Geschäftsordnung
7. Finanzen
  - Jahresrechnung 1990
  - Bericht der Revisoren
  - Voranschlag 1991
  - Wahl eines Revisors
8. Wahlen und Ernennungen
  - Wahl des neuen Zentralpräsidenten
  - Ehrenmitglieder
9. Ernennungen der Veteranen
10. Dezentralisierter Pistolenwettkampf 1990
11. Verschiedenes
12. Schluss des statutarischen Teils der Versammlung

Luzern, Mai 1991

Der Zentralvorstand

**60ème Assemblée générale  
13 juin 1991 à Lucerne**

**Ordre du jour**

1. Ouverture de l'Assemblée
2. Allocution du conseiller d'Etat  
du canton de Lucerne Dr Josef Egli
3. Désignation
  - du secrétaire du jour
  - des scrutateurs
  - du traducteur
4. Procès-verbal de la 59ème assemblée générale
5. Rapport annuel du président
6. Propositions
  - 6.1 Agrément du règlement sur la gestion
7. Finances
  - comptes 1990
  - rapport des vérificateurs des comptes
  - budget 1991
  - désignation d'un vérificateur
8. Elections et désignations
  - Election du nouveau président central
  - Désignation des membres d'honneur
9. Nomination des vétérans
10. Concours décentralisé de tir au pistolet 1990
11. Divers
12. Fin de la partie statutaire de l'assemblée

Lucerne, mai 1991

Le Comité central

**125 Jahre  
Ftg u Ftf Dienst  
13./14. Juni 1991  
in Luzern und  
Innerschweiz**

**PROGRAMM**

**13. Juni 1991**

ab

- |           |  |
|-----------|--|
| 10.30 Uhr | Eintreffen der Teilnehmer in Luzern<br>Gepäckabgabe Floraweg 2, Luzern |
| 12.30 Uhr | Beginn der GV 1991 im Grossratssaal                                    |
| 14.45 Uhr | Verschieben nach Sarnen-Landenberg                                     |
| 16.00 Uhr | Festakt 125 Jahre Ftg u Ftf D<br>anschliessend Aperitif                |
| 18.15 Uhr | Verschieben nach Stans<br>Bezug der Unterkunft                         |
| 20.00 Uhr | Bankett mit Unterhaltung   |

**14. Juni 1991**

ab

- |           |   |
|-----------|---|
| 07.00 Uhr | Frühstücksbuffet<br>(nur für Teilnehmer der Unterkunft Zivilschutzanlage,<br>übrige Teilnehmer Frühstück in den Hotels) |
| 09.00 Uhr | Abfahrt zu den Besichtigungen   |
| 12.00 Uhr | Verschieben nach Luzern   |
| 12.30 Uhr | Ende des offiziellen Teils<br>und Übernahme des Reisegepäcks  |

Zentralvorstand Luzern

**125ème anniversaire  
du service du télégraphe  
de campagne  
13/14 juin 1991 à Lucerne  
et en Suisse centrale**

**PROGRAMME**

**13 juin 1991**

dès

- |         |  |
|---------|--|
| 10 h 30 | Arrivée des participants à Lucerne<br>Consigne des bagages à Lucerne, Floraweg 2 |
| 12 h 30 | Début de l'assemblée générale 1991 dans la salle du<br>Grand Conseil             |
| 14 h 45 | Déplacement à Sarnen-Landenberg  |
| 16 h 00 | Cérémonie 125ème anniversaire du service du<br>tf et tg camp ensuite apéritif    |
| 18 h 15 | Déplacement à Stans<br>Installation à l'hôtel                                    |
| 20 h 00 | Banquet avec distractions  |

**14 juin 1991**

à partir de

- |         |   |
|---------|---|
| 07 h 00 | petit déjeuner<br>(uniquement pour les personnes logeant dans le<br>bâtiment local de protection civile, les autres prenant<br>le petit déjeuner à l'hôtel) |
| 09 h 00 | Départ des visites  |
| 12 h 00 | Déplacement à Lucerne   |
| 12 h 30 | Fin de la partie officielle<br>et remise des bagages  |

Comité central de Lucerne

Wir werden in der Juli/August-Ausgabe des PIONIER über das besondere Ereignis berichten.

Redaktion PIONIER